



BC Centre for Disease Control
Provincial Health Services Authority

Provincial Tuberculosis Services

Main Switchboard
TB Services Fax

www.bccdc.ca

604 707 2692
604 707 2690

Simplified Chinese

乙胺丁醇 ETHAMBUTOL

乙胺丁醇(Ethambutol)是用于治疗结核病的抗生素，间或用于治疗其它相关传染病。

我该什么时候服用此药物 (When should I take this) ?

- 每天同一时间服用此药物。这将帮助您记得服药。

我该如何服用此药物 (How should I take this) ?

- 定期服用此药物非常重要。
- 遵医嘱服用。

如果漏服一次，我该怎么做 (What should I do if I miss a dose) ?

- 如果您漏服一次，想起时应尽快服药。但是如果快到第二天的服药时间，则不必补服。
- 请勿服用双倍剂量。

服用此药物时我应该避免什么吗 (Is there anything I should avoid when taking this) ?

- 乙胺丁醇应在服用以下药物4小时之前或之后服用：
 - 含铝的抗酸剂或补充剂

如果您正在服用任何其他药物，包括不需处方可以出售的（非处方）药物，请告知您的医生、护士和药剂师。

有什么可能的副作用 (What are some possible side effects) ?

- 肠胃不适、恶心或呕吐。

警告(Caution): 如果您出现以下症状，请立即致电您的医生或护士:

- 视力变化或模糊
- 难以分辨红色和绿色
- 皮疹

如果您出现任何本信息表上未提及的异常症状，请告知医生。

乙胺丁醇（续） ETHAMBUTOL (cont'd)

关于服用乙胺丁醇，我还需要知道什么 (What else do I need to know about taking Ethambutol) ?

- 如果您有以下**病情**，请告知医生：眼睛问题或眼疾、痛风、肾病、肝病。
- 医生开出的所有**检验和视力检查**以及与医生或护士的所有**约诊**都很重要，应按时做检验及就诊。
- 如果您已**怀孕**、计划怀孕或您想用**母乳喂养**孩子，请告知医生或护士。

此药物应如何存放 (Where should I store this medication) ?

- 谨防儿童接触
- 避光
- 片剂：放在凉爽、干燥处，室温保存。
- 悬浊剂：放在凉爽、干燥处，室温保存。使用前摇匀。

如果我有其他问题，应该致电给谁 (Where do I call if I have any other questions) ?

您的医生、诊所或公共卫生单位： _____

温哥华结核病服务诊所：

604-707-2692

新西敏市结核病服务诊所：

604-707-2698

BC省疾病控制中心疫苗与药房服务：

604-707-2580